L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

JEUDI, 10 MARS 1881.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 10 mars 1881.—Température.—Beau temps, suivi d'un temps brumeux et de pluies partielles, vents du sud au sud-ouest, température stationnaire ou plus haute.

Température du 9 mars 1881.

Thermomètre de C. Duhamel, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	46	8
Midi	55	13
3 P. M.	63	17
6 P. M.	60	16

Bulletin météorologique.

Mercredi, 9 mars, 2 h. 08 P. M.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Ga	61	Louisville, Ky	42
Atlanta	56	Memphis, Tenn	45
Corsicana, Tex	77	Mobile, Ala	61
Caire, Ill	43	Montgomery, Ala	59
Chattanooga, Tenn	48	Nashville, Tenn	47
Cincinnati, O	46	New Orleans, La	63
Davenport, Iowa	—	Omaha, Neb	—
Dubuque, Iowa	—	Pittsburgh, Pa	44
Galveston, Texas	63	Savannah, Ga	61
Indianola	62	Shreveport, La	64
Keokuk, Iowa	—	St-Louis, Mo	45
Key West, Fla	73	St-Paul, Minn	—
La Crosse, Wis	—	Vicksburg, Miss	62
Leavenworth, Kan	—	Yankton, D. T	—

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	8.01	Nashville, Tenn	8.07
Caire, Ill	29.10	New Orleans	2.10
Cincinnati, O	38.00	Omaha, Neb	—
Davenport, I	—	Pittsburgh, Pa	6.04
Keokuk, Iowa	—	Shreveport, La	26.09
La Crosse, Wis	—	St-Louis, Mo	15.04
Leavenworth, K	—	St-Paul, Minn	—
Louisville, Ky	10.08	Vicksburg, Miss	41.10
Memphis, Tenn	27.11	Yankton	—

Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergent Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures.

Mariages.

Louis V. Cleven à Mlle Marie Jeanne;
Virgil Gilbert à Mlle Marie M. E. Hano;
Oscar Augustin à Mlle Marie E. Joseph;
James Cummings à Mme Hannah Scott;
Charles Aquistapace à Mlle Louise H. Meier;
John P. Johnson à Mlle Magdalena Barsky;
Samuel S. Earl à Mme Veuve M. E. Roberts;
Anthony Boumier à Mlle Lise M. Bottie.

Naissances.

Mme Joseph Gendermann, un garçon, 7 fév;
Gabriel Chassaing, un garçon, 3 mars;
Augustine Mann, un garçon, 29 janv;
Wm. Bauer, un garçon, 25 janv;
John P. Segrave, un garçon, 3 fév;
S. Benina, un garçon, 2 mars;
Chas Burbanks, une fille, 31 janv;
O. Satterley, une fille, 2 fév;
Angèle Macquart, un garçon, 2 fév;
W. C. Kinsella, une fille, 2 janv.

Décès.

Susan E. Ueberschlag, 11 mois, No 383 rue Hôpital;
Marie Duffy, 2 ans, No 74 rue Constance;
Francis Guy Robert, 6 mois, coin Piété et Berlin;
Nicholas Williams, 41 ans, [illegible], natif d'Allemagne;
Mlle Anna Sonius, 14 ans, No 432 1/2 rue St-Charles;
Rodolphe Sutter, 41 ans, rue des Français, près Claiborne;
Elizabeth P. Thomson, 85 ans, coin des rues Miro et Laharpe, natif d'Ecosse.

Voyageurs arrivés aux principaux hôtels.

HOTEL ST-CHARLES.

Dr H S Sanders, Ste marie; Jno s Whaling, Mexico; Tilma Dane, St-Louis; John G Langdon, Lexington, Ky; C B Thoma, St-Louis; Mrs Dale, [illegible]; D Davidson, New-York; E H Alexander et femme, mlle Alexander, Louisville; mlle Hillbourn, New-York; mlle Yandell, mme Toney, Louisville; L D Kingsland, St-Louis; Walter Brainerd, H G Phillips, New-York; H C Stucky et femme, mlle Ii lie E Stucky, Henry Stucky, mlle C B Simmons, L D Wingate, J H Simmons, Geo Krebs, Louisville; A Darier, N O; D E Nagle, Mobile; B Pecho, Cincinnati; H E Burs, A J Cordier, W C Langley et garçon, H B Tompkins, New-York; Chas G Seaver, Boston; E Daniel, New-York; J D Marsh, Abbeville; Mme G F Arnold, Texas; Jno Frost, Springfield, Ohio; J W Barnett, Ste Marie; J F Hudson, Louisville; E A Davis, Kalamazoo, Ill; Wm M Irish, Sam DaBoll, J B Shanell, New York; S G Bush, Mobile; F E Richters, Milwaukee; W H Pratt, mlle Pratt, Mobile; John G Euler, Indianapolis; G F Hanson, U S S Tennessee; E P Davis, F E Dening, Nlle Orléans; E J Buffington, Covington, Ky; Eugene Sidney, St-Louis; Will Polk, Tennessee; J F Ferguson, Memphis; C C B Galloway, Memphis; Jos H Brant et fils, mme E L English, St-Louis; J W Stephens, F S Stuyvesant, New-York; B F Ford, J G Rittenhouse, Philadelphie, Pa; mme L E Stringfellow et fille, Ala.

CITY HOTEL.

Geo J Jones, New-York; J Tiffany, Jamestown, N Y; Isidore Funke, Texas; E Bredie, Amsterdam; H G Brown, Pulaski, Texas; T A Gloss, Waverly, Ills; Jas C Mills, Walnut Grove, La; C C Ferguson, Homer, La; C C Barr, ville; F L Eby, Helena; L D Smith, ville; J C Arnold et femme, Miles Tenn; J C Smith, ville; P B Mann et femme, Milwaukee; Ed Beaorte, Boston; Col J M Singleton, St-Louis; J Coryell, Jacksonville, Ills; F H Harris, New-York; James C Jackson, New-York; E W Bertin et femme, Picheus, Texas; Saml J Powell, Bayou Sarah; Lemuel Mason; B H Fishburn, Millerdale; W H Beebe, Detroit; E Maxwell, A B Lee, Detroit, mich; M Hecht, Orange, Texas; mme Peter J Nicholas, Texas; John B Elder, Independence; mme Howell, Crystal Springs, miss; C Weis, Austin, Tex; A C Hord, Cleveland, O; John Hill, West Baton Rouge; A G Aver, ville; G L Richards, Louisville, Ky; Max Adler, Fort Worth, Tex; Pierce Butler, Bayou Sara; J E Smith, Covington; Jno A Hubbard, Houma; M S Earle, Vicksburg; C D Nesmith, Claiborne; D A Giddings, Covington, Tex; S Bestland, Bayou Sara.

Cour Criminelle de District.—A la section A—juge Roman—Fred. Moss et Léon Drexler se sont déclarés coupables de port d'armes cachées. Ils ont été condamnés à une amende de $10.

Peter Randall, accusé de voies de fait; Ellen Brown, de vol, se sont déclarés innocents.

A la section B—juge Luzenberg—Le jugement de Sarah Richardson, accusée d'attaque à main armée, a commencé hier matin. Après avoir entendu plusieurs témoignages, le ministère public, s'apercevant qu'il ne pourrait pas faire condamner la prévenue, a renoncé à la poursuite. Les jurés, conformément à l'ordre du juge, ont prononcé l'acquittement sans quitter leurs sièges.

Jos. Weaddley et Geo Williams ont été déclarés coupables de vols. Ils ont été condamnés à un an de travaux forcés.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de Michael Cain, accusé d'attaque dans une intention de vol.

Cour du juge Miltenberger.—Elisa Riddle, accusée de n'avoir aucun moyen d'existence, d'être suspecte et dangereuse, a été condamnée à une amende de $25 ou à trente jours de prison de paroisse.

Jean Wood et Arthur Farge, accusés d'ivresse; Geo. A. Linden, de bris de paix—ont été condamnés à $5 d'amende ou à dix jours de prison.

John Fitzpatrick, convaincu de voies de fait et de port d'armes cachées, a été envoyé à la cour criminelle de district. Il n'a pu fournir un cautionnement de $500.

Le juge a renvoyé de la plainte Mlle Dermody et Elise Riddle, qu'un affidavit accusait d'attaque à main armée.

Maggie Henry, accusée d'avoir blessé Marie Slater; George Williams, accusé de port d'armes cachées; Peter Schesch, d'attaque dans l'intention d'outrager Ellen O'Brien, petite fille—ont été envoyés à la cour criminelle de district. Schesch a dû fournir un cautionnement de $500; les autres, un cautionnement de $250.

Wm Peabody, accusé de vagabondage; Louisa Lewis, d'ivresse et de bris de paix; Kennedy Jones, de flouterie—ont été condamnés à une amende de $10 ou à vingt jours de prison de paroisse.

T. Vasquez, qu'un affidavit de M. Firmin De Garre, capitaine du steamer "Peter", accuse de désertion, a été envoyé en prison en attendant que Mr De Garre le réclame.

Cour du juge Davey.—Nathan Neither, accusé de vol; Herman Wichler et Willie Lawler, de voies de fait; Willie Barton, de méchanceté; Tom. Coombs, de menaces—ont été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

A. S. Johnson et J. B. Fisher ont été condamnés à une amende de $5 ou à dix jours de prison de paroisse, pour bris de paix et langage obscène.

Charles Haughery accusé de voies de fait, a été requis de donner un cautionnement de $250 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

E. Cook, accusé d'obtention d'argent sous de faux prétextes, a été acquitté.

Marie Anne Kelly accusée d'avoir volé à son mari, Peter Kelly, une montre et une chaîne en or évaluées à trois cent cinquante piastres ainsi que vingt-huit piastres en argent, a dû donner un cautionnement de $500 pour répondre de sa comparution.

Obsèques.—Une foule nombreuse et recueillie accompagnait hier, au lieu du repos éternel, la dépouille de Mme Veuve Barthelemy Bouny, mère de notre ami et ami intime, M. Léonce Bouny.

La défunte appartenait à l'une de nos familles créoles les plus distinguées, et était âgée de quatre-vingt deux ans. Le nombre, hélas! il est donné à bien peu de personnes d'atteindre. Bonne chrétienne, elle laisse ici bas, pour déplorer sa perte, nombre de malheureux dont elle soulageait les infortunes dans l'ombre et sans ostentation; bonne mère, elle laisse pour pleurer sur sa tombe et chérir sa mémoire des enfants et des petits-enfants qu'elle a élevés dans la pratique des vertus. A sa famille si cruellement éprouvée, nous offrons l'expression de notre plus vive sympathie.

Paragraphes.—La compagnie du chemin de fer de Louisville et de Nashville s'occupe sérieusement de la voie qui relie Milnebourg à la Nlle-Orléans; elle en a fait changer le "track" de manière à le rendre semblable à celui du chemin de Mobile, et fait construire plusieurs waggons qu'elle destine au chemin de fer Pontchartrain. Le village du bord du lac reprendra bientôt son aspect d'autrefois.

—J. W. Emmett a vendu, à P. H. Noland, un terrain et bâtisses compris entre les rues Tchoupitoulas, Orange, Race et Religious, ayant 33 pieds de face à la rue Tchoupitoulas sur 98 pieds de profondeur. Prix, $1,625.

J. W. Emmett a vendu à C. Paul, un terrain et bâtisses compris entre les rues Orange, Tchoupitoulas, Race et Religious, ayant 33 pieds de face à la rue Orange, sur 63 pieds de profondeur. Prix $1500.

Mlle S. S. Leslie a vendu, à Frank H. Gedge, deux terrains et bâtisses compris entre les rues Perrier, Piquemines, Bordeaux, Lyon, ayant chacun 30 pieds de face à la rue Perrier, sur 100 pieds de profondeur. Prix $160.

Albert N. Robelot a vendu, à la Société de Marie, un terrain et bâtisses compris entre les rues Verret, Decatur, des Armes et Franklin (Alger), ayant 30 pieds de face à la rue Verret sur 120 pieds de profondeur. Prix $60.

—Les juges de la cour civile de district ont ordonné aux commissaires des jurés de tirer cent noms de la roue.

—Le tramway que les habitants de Gretna, d'Alger, de Tunisbourg, de Freetown et des villages intermédiaires désirent établir et dont nous avons parlé dans notre dernier numéro, s'étendra du canal Harvey, en face de l'Avenue de la Louisiane, à Tunisbourg, vis-à-vis du Débarcadère des Anglais—distance d'environ huit milles. MM. Albert Baldwin, William Bogel, Frank Roder, le capitaine J. Keane, le major E. A. Burke, le colonel Frank H. Hatch, MM. Fred Strouby et N. Davidson sont du nombre des citoyens influents qui favorisent le projet. Nous avons déjà annoncé qu'un mémoire sera sous peu adressé aux autorités municipales en vue de la construction de la voie.

—Le nouveau canal ayant été formellement transféré à l'Etat, les officiers qui avaient été désignés en ont pris possession. D'après la loi de 1880 dont on nous promet la rigoureuse exécution, le bassin et le canal devront être dragués, le chemin coquillé devra être réparé, et la propriété devra être tenue en bon état, d'une extrémité à l'autre.

—M Bossman, voyer, et M. Pillé, sous-voyer, ont examiné et trouvé excellents les quais construits dernièrement, par les fermiers, dans le deuxième et le troisième districts.

—Les héritiers Foucher réclament au gouvernement des Etats-Unis cinquante mille piastres, valeur d'une quantité de bois et de bois de charpente que les troupes fédérales ont détruite, en 1862, près de la station Frenière, sur le chemin de fer de Jackson. Des témoignages pris devant le commissaire Lane seront soumis à la commission des réclamations françaises.

—La Tivoli Lodge No 25, Knights of Pythias, vient d'élire:

Dr J C Beard et T J Kelleher grand représentatives,
F Sintes, Past chancellor,
Dr W E Mandeville, Chancellor commander,
Capt Zach Bachemin, Vice chancellor,
Judge E K Skinner, Prelate,
Dr J V Armstrong, M of E,
W J McCall, M of F,
H J Kerren, K of R & S,
Dr Jos Holt, M at A,
F D King, I G,
A F Schmidt, O G.

—Le Dr Mandeville, inspecteur de santé du Deuxième District, a examiné, en février, 1953 personnes, dont 82 seulement n'étaient pas vaccinées.

—M. Walshe, administrateur du département des finances, étudie la question de savoir s'il est avantageux de permettre aux contribuables de payer des à-comptes sur leurs taxes.

—MM. George Schaeff, Thomas H. Elliott, Frederick Hackleia, Paul Halber, Marshall J. Smith, Ralph D. Hubbard, Alden McLellan, Marcus J. Beebe, John Bartley, Arthur Gardère, Mark H. Applegate et M. Bulger ont été élus membres de la division louisianaise de l'association de l'armée du Tennessee.

—Le bruit court que le Petroleum Gas Light Company de New York se propose de faire construire une usine au centre du deuxième district, ou dans le premier district, près du fleuve.

—Gus. A. Lunden, accusé d'être suspect et dangereux, a été arrêté au coin des rues Français et Casacalvo.

—David Carter a été arrêté au coin des rues Chartres et Conti. Hattie Drayton l'accuse d'avoir refusé de payer des rafraîchissements. Il est, en outre, accusé d'ivresse.

—Henri Vilty et Louisa Bernard—tous deux de couleur—accusés d'avoir détruit des reverbères, ont été arrêtés dans la rue Claiborne, entre Conti et Bienville.

—Nathan Neither, c, a été arrêté, par ordre du juge Davey, pour vol.

—M. J. Farrell, T. H. Underwood, H. S. Johnson, J. B. Fisher et M. J. Caraher, accusés d'avoir fait du tapage et de s'être servis d'un langage indécent, dans la rue des Magasins, entre Thalie et Erato, ont été écroués à la station du deuxième precinct.

—Herman Winkler et Mme Cornwell ont été écroués à la même station. J. Glynn les accuse de l'avoir insulté et battu.

—Un incendie a détruit une maison située au coin des rues Aix et Benny, Alger, et appartenant à M. Thos Gilroy, qui l'habitait. Une partie des meubles a été sauvée. La bâtisse est assurée mais le mobilier ne l'était pas. La maison adjacente a été fortement endommagée. Elle appartient à Mme Margaret Finnegan; MM. Wm Fleming et Dobar l'occupent. Les meubles de M. Fleming sont assurés.

—John Henderson et John Palmer—tous deux de couleur—ont été arrêtés à Alger, pour méchanceté.

—Thomas Stanley et James Dugas, pour s'être battus et avoir troublé la paix au coin de la rue Tchoupitoulas et de l'avenue Napoléon, ont été écroués à la station du septième precinct.

—Charles Mellander a été arrêté au coin des rues Tchoupitoulas et Ste-Marie. Il est accusé d'avoir eu un paquet de linge qu'on croit avoir été volé.

—Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, à cinq heures, la police a fait quarante-cinq arrestations, dont 11 dans le premier "precinct," 7 dans le deuxième, 14 dans le troisième, 7 dans le quatrième, 1 dans le cinquième, 1 dans le sixième, 3 dans le septième, 1 dans le huitième. Elle n'en a opéré ni dans le onze-septième, ni dans celui des faubourgs, ni dans celui du port.

—On sait qu'un arrêt du juge Tissot ordonne la vente du Grand Opera House [rue du Canal, près Dauphine] sur lequel pèsent deux hypothèques, et que le shérif offrira, aux enchères publiques, cette bâtisse, qui n'a pas réalisé, sous le rapport du revenu, les espérances qu'elle avait fait concevoir. Il est question de la transformer en un vaste hôtel dont beaucoup de personnes ont vu la nécessité depuis les fêtes du Carnaval.

—Liste des citoyens qui rempliront les devoirs de jurés, en mars, à la section A de la cour criminelle de district:

Michael J Hart,	John Warner,
John P Maurer,	Adolph Jacobs,
George Surgi,	J J O'Donnell,
Charles De Poorter,	John Walker,
George W Seegaron,	Lucien M Gex,
Louis G Marce,	C E Dirmeyer,
Sylvester Ward,	G Casanave,
Henry Vanderhaas,	Morris Berger,
Samuel McCue,	Andrew Hines,
Julius Madding,	John Vidos,
Leopold Dorn,	Joseph Mann,
Charles Hoefer,	John Villemeur,
George Viosca,	Célestin Bernard,
W H Avery,	William Schell,
Louis Velter,	Octave H De Blanc,
Frank Moore,	Dasy Berger,
Dennis Curran,	H J Romas,
J Richard Paul,	Thos Peyton,
Jos Mansion,	Paul J Valeton,
George Schaibert,	E T Mackie,
Charles Springer,	Robert Smith,
Jno C Sporl,	Carson Deecher,
Peter Donald,	Robert H Vose,
Alfred Kean,	Hugo Mehnert,
Daniel Pike,	George De Vinee,
Thomas J Woodward,	W A Bryan.

—Une balle de coton marquée "N. O. R. A.," et qui venait du "Shippers Press" ne pouvant entrer dans une certaine place, à bord du steamship "Annie Fish", amarré au pied de la rue Stribine, un des employés en a coupé la toile à l'un des bouts pour retirer un peu de coton afin de permettre l'entrée de la balle. La toile était à peine coupée qu'on s'est aperçu que le coton était brûlé. La balle a été retirée de la cale et remise sur le quai. Le sergent Rewley dit qu'elle a dû être brûlée avant d'être transportée sur le steamer, que pour éteindre le feu, on a dû mouiller le coton et que c'est dans cet état que la balle a été reçue.

—Marie Anne Kelly a été arrêtée, hier matin, au No 22, de la rue du Bassin. Son mari Peter Kelley, l'accuse de lui avoir enlevé en janvier dernier, vingt-huit piastres en argent, une montre et une chaîne en or évaluées à trois cent cinquante piastres.

—Le pont de l'encoignure des rues Erato et Locust est cassé.

—Hier matin, à sept heures et demie, le "car" No 6, de la ligne de la rue Tchoupitoulas a déraillé au coin des rues Peters et Delord; les roues de devant sont tombées dans une fondrière et ont été fortement endommagées. Deux des passagers ont été blessés; un d'entre eux, M. Denègre, a eu la joue droite coupée en tombant contre une vitre qui s'est brisée. Le "driver," Wm. Legan, a reçu plusieurs contusions.

—Mat Miner, c, accusé d'avoir volé un pantalon, a été arrêté, hier soir, à sept heures, au coin des rues Bassin et Girod.

—Hier soir, à huit heures, un feu de cheminée au coin des rues Bagatelle et Moralès. Il n'y a pas eu de dégâts.

10,000 paires pantoufles en vente à l'[illegible] B.

Le nouveau député de Saint-Denis.—Le candidat qui a battu M. Peschard dans l'arrondissement de Saint-Denis, est le citoyen Roques de Filhol, ancien vétérinaire, maire actuel de Puteaux, quoique condamné à la déportation pour participation à la Commune.

Le mariage ou la mort.—Le dilemme devient de plus en plus pressant. Des moralistes ont souvent regretté que la loi française laissât impunie la séduction. C'est une lacune que les filles séduites sont décidément en voie de combler, avec la connivence des jurys. La dernière sentence d'acquittement nous arrive de Nice. Les amours d'un jeune officier de santé et d'une jolie institutrice, commencées dans le calme embaumé d'un village des Alpes-Maritimes, ont fini au milieu du tumulte d'un débat criminel. On ne prévoit pas ces dénouements, à l'aurore d'une passion. Dans l'enivrement des premières heures, le docteur Mottéo avait promis d'épouser. Sans doute, la promesse n'avait-elle pas été étrangère à la chute d'Augustine Farant. Elle n'était plus à l'âge de la parfaite ignorance, lorsqu'elle avait transporté à Roquebillière l'exercice de sa profession.

Augustine Farant venait de quitter Aspremont après deux années environ de résidence. Pourquoi ce départ? Le maire de la commune, cité en témoignage, a proclamé hautement l'honorabilité de son ancienne administrée. C'est lui qui aurait demandé pour elle un déplacement. Elle était en butte aux obsessions du curé, et ces poursuites assidues d'un ecclésiastique avaient fait naître chez elle une animosité qui menaçait d'aboutir à quelque éclat. Mlle Farant fut donc transférée à Roquebillière. Ses notes continuèrent à y être excellentes. Vers la fin de 1877, l'inspecteur primaire, M. Sautreaux, apprit ses relations avec l'officier de santé. Il questionna l'institutrice. Elle lui fit une confession digne et touchante, après laquelle elle donna sa démission.

Mlle Farant allait devenir mère. Elle ne voulait pas, affirme-t-elle, ajouter un crime à une faute: elle mit au monde son enfant. La malheureuse était bien triste, bien seule et bien punie.

Aux premières nouvelles de la grossesse, Mattéo s'était enfui à Marseille. Elle lui écrivit; il répondit évasivement. Les couches faites, Augustine s'adresse encore à son séducteur. Elle n'avait jamais accepté d'argent au temps où il lui en avait offert. Maintenant, elle surmontait ses répugnances. La misère montait; le petit être dont les vêtements emplissaient la pauvre chambre manquait de tout. Mlle Farant sollicitait *un secours de dix francs*. Elle ne reçut pas de réponse. A l'audience, M. le docteur Mattéo, aujourd'hui maire de Roquebillière par le suffrage des électeurs, a dit un mot qui donne froid.

—Je croyais qu'elle plaisantait!

L'absent revenait au village il y a six mois, comptant que les trois années passées au loin avaient amené l'oubli. Il se disposait à contracter ce qu'on appelle dans le monde "une union avantageuse". On nommait la future: Mlle Laurent. Le 29 octobre dernier, Augustine Farant se présentait à Mlle Laurent.

—L'homme que vous voulez épouser est mon mari devant Dieu; je vous défends de me le prendre!... D'ailleurs, je lui aurai parlé avant ce soir.

L'après-midi, la désespérée pénétrait dans le jardin du docteur. Il s'y trouvait en compagnie d'un ouvrier.

—Je désire causer avec vous seul, dit-elle.

Mattéo avança. Au bout d'une minute d'entretien, quatre coups de feu retentissaient. L'amant de Mlle Farant s'affaissait, blessé au cou, à l'épaule et au bras. Depuis trois semaines, la coupable était en possession du revolver acheté exprès pour cette expédition. Coupable, écrivons-nous? Non. Augustine Farant est innocente. Ainsi l'a déclaré le verdict qui la rend à la liberté.

On [illegible] toujours [illegible] chaussant à l'Hotel B.

Nice, 21 février—Ce soir, dans une loge du Théâtre-Français, pendant la représentation de *Belle-Lurette*, où jouait Mme Théo, M. V......, sous-lieutenant de dragons, en permission, se trouvait avec une dame, connue sous le nom de la comtesse Noire, lorsqu'une jeune fille se présenta et demanda à l'ouvreuse si le sous-lieutenant V...... était dans cette loge.

Sur sa réponse affirmative, elle s'écria: "Ouvrez-moi." A peine la porte était-elle entr'ouverte qu'elle lança sur l'officier le contenu d'un flacon de vitriol qui l'atteignit en pleine figure, en disant: "Au moins mon fils sera vengé."

En attendant des cris, il y eut une panique, on crut à un incendie et la salle entière se précipita aux portes. La femme a été arrêtée immédiatement au café de la Victoire, et la représentation a continué.

La guerre du Mexique.—Nous lisons dans le *Diario Oficial* de Mexico:

"Le gouvernement a chargé M. le général Vicente Riva Palacio d'écrire l'histoire de la guerre de l'Intervention et de l'empire; la note adressée à ce sujet par M. le ministre de la guerre est conçue en ces termes:

"Ministère de la guerre et de la marine.—Mexico.—2e section—3e bureau—No 4.344.

"La lutte patriotique soutenue par le peuple mexicain, combattant l'empire et l'intervention étrangère, est un fait glorieux qui doit être enregistré dans les annales de la République.

"M. le président qui connaît vos antécédents pendant cette période d'épreuves et de sacrifices, a bien voulu confier à vos talents bien connus et à votre patriotisme, le soin de faire écrire sous votre direction, l'histoire de la guerre contre l'intervention et l'empire, comprenant toute la période qui embrasse ces événements, depuis leur principe jusqu'à leur conclusion.

"Pour faciliter autant que possible vos travaux, M. le président lui-même a ordonné, que les renseignements et les pièces dont vous pourriez avoir besoin, ressortant de ce ministère, soient mis à votre disposition, sans préjudice de ceux que peuvent vous fournir MM. les généraux qui commandèrent les divers corps de l'armée.

"Je m'empresse de vous communiquer cette décision de M. le président, etc.

"Constitution et liberté. Mexico, 6 février 1881.—*Trevino*.

—Mulhouse, 19 février.—Un terrible accident est arrivé hier, dans une des principales brasseries de Mulhouse, la brasserie Kyser.

Un jeune homme de vingt-cinq ans, en passant sur la galerie ou terrasse qui entoure les chaudières, commit l'imprudence de s'appuyer sur une balustrade en mauvais état. La balustrade céda, et le malheureux tomba dans le liquide bouillant. Il eut encore la force de se retirer lui-même de la chaudière. On le transporta à l'hôpital, où il est mort après cinq heures d'atroces souffrances. La chair des jambes était presque complètement détachée des os.

Les invalides qui ont perdu mais qui recouvrent leur force vitale, déclarent en termes reconnaissants qu'ils reconnaissent les mérites des "Hostetter's Stomach Bitters" comme tonique. Non seulement il donne de la force aux faibles, mais il corrige encore une acidité irrégulière dans l'estomac, fait agir les boyaux à des intervalles convenables, soulage ceux qui souffrent de douleur de reins et de peine rhumatismales, et détruit la fièvre et les frissons aussi bien qu'il les prévient.

A vendre chez les droguistes et chez tous les marchands en général.

DÉPÊCHES Télégraphiques TRANSMISES A L'ABEILLE

NOUVELLES ÉTRANGÈRES

FRANCE.

Grand incendie.

Paris, 9—Le grand établissement de draperies connu sous le nom de "Le Printemps", a été détruit par un incendie aujourd'hui. Plusieurs personnes ont péri. Quatre personnes y compris deux pompiers, ont été sérieusement blessées.

Le mouvement en Irlande.

Alliance des catholiques et des protestants.

Londres, 9—Le correspondant du Times, à Dublin, dit: M. Walsh, qui a été arrêté hier, a été quelque temps un politicien qui a trop fait parler de lui. Dans la ligue des terres où il s'était jeté, il s'était fait remarquer par l'exagération de ses idées. Mais au-dehors de son district, il n'a jamais beaucoup été question de lui.

Le dernier meeting auquel il assista a eu lieu le 30 janvier. En fin de compte on n'a pas fait à Dublin aux prisonniers une réception enthousiaste.

A un meeting de la ligue qui a eu lieu hier, on a adopté la résolution suivante:

Attendu qu'il y a une union générale entre protestants et catholiques dans l'Ulster, en faveur de la ligue des terres, il est résolu que nous faisons appel aux catholiques d'Ulster, leur demandant de ne faire aucune démonstration le jour de la St-Patrick, afin de prévenir toute discorde à propos de religion.

M. Dillon a dit que les hommes du comté de Derry, ont déjà consenti et abandonné leur procession habituelle.

La suspension de M. O'Donnell.

Londres, 9—La suspension de M. O'Donnell à la Chambre des Communes, hier soir, a eu lieu pour les raisons suivantes: M. Finnegan ayant accusé le banc du trésor de hurler d'une façon bestiale, le président a demandé qu'il retirât son expression, ce que fit M. Finnegan.

M. O'Donnell qui faisait partie de ceux qui avaient protesté contre les mots attribués à M. Finnegan s'est levé pour soulever une question d'ordre, mais le président lui a répondu que l'incident étant terminé, que par conséquent il n'avait pas la parole.

M. O'Donnell n'en a pas moins persisté à parler. Le président l'a alors cité et M. Wm Harcourt, au milieu des cris: "c'est une honte" poussés par les autonomistes, a demandé sa suspension. Le président ayant abandonné le fauteuil, on a été chercher l'orateur.

M. Parnell et autres ont pris exception contre le rapport du président, disant qu'il n'avait pas cité M. O'Donnell suivant la formule.

M. Wm. Harcourt a répliqué qu'il avait entendu distinctement le nom de M. O'Donnell prononcé par le président.

L'orateur termina la discussion en disant que la question d'ordre ne pouvait être discutée et mit immédiatement aux voix la question de suspension de M. O'Donnell. Elle est adoptée par 143 voix contre 92. M. O'Donnell se retira alors de la Chambre. Les autonomistes ont l'intention de soulever une question de privilège contre M. Playfair.

Autres arrestations.

Londres, 9—John Nally, de Balla, a été arrêté sous l'accusation d'excitation au meurtre et à des actes de violence. L'émotion est grande dans les environs de Balla.

Kerry, le président de la ligue des terres de Castle Island, et Harrey, fils d'un fermier du même district, qui avaient été soupçonnés d'avoir pris part à quelques actes de violence, ont aussi été arrêtés.

Le bill des armes à la Chambre des Communes.

Londres, 9—Cette après-midi, à la Chambre des Communes, plusieurs amendements présentés par les Irlandais au bill des armes ont été rejetés.

Sir Wm. Harcourt, secrétaire de l'intérieur, en accordant aux personnes arrêtées en vertu de la loi, le droit au jugement par jury, a dit que, dans la situation actuelle de l'Irlande, il n'y avait guère moyen de se procurer de témoins ou de jury dans toutes les affaires concernant la ligue des terres. L'agitation actuelle est sans contredit une conspiration fénienne.

M. Parnell attaquait de nouveau le gouvernement qui essaie d'abolir le jury dans les procès pour délit politique. Le Président a mis l'amendement aux voix. Il a été rejeté par un vote de 273 contre 35. Les autres amendements ont été rejetés à des majorités aussi écrasantes. Le bill ensuite a été adopté en comité portant un nom nouveau. Plusieurs membres irlandais ont protesté contre cette assertion.

Le capitaine Nolan, représentant du comté de Galway, a aussi protesté contre les nouveaux procédés sommaires, il a dit que le jour même il avait reçu une lettre de Galway, lui annonçant que deux personnes avaient été arrêtées, qu'il regardait comme complètement incapables de commettre les crimes dont on les soupçonne.

Londres, 9—Sir Wm Harcourt conformément à l'annonce qu'il en avait faite, hier soir, suivant laquelle si le bill des armes n'avait pas été voté à 3 heures de l'après-midi, il demanderait que les autres amendements fussent immédiatement mis au vote, a fait la motion susdite, et elle a été adoptée par 235 voix contre 175.

Meeting des chefs de la ligue des terres.

Londres, 9—Les principaux chefs de la ligue des terres maintenant à Dublin ont eu une réunion particulière cette après-midi et ont discuté la question des arrestations.

L'armistice avec les Boers.

Londres, 9—Une dépêche de New Castle à l'Agence Reuter dit: il est certain que les propositions pour la conclusion d'un armistice sont venues des Boers.

Ils ont subi en cette occasion l'influence du président Brand, de l'Etat libre d'Orange. Sir Henry Jackson qui a été, la semaine dernière nommé juge de la haute cour de justice, est mort.

Pas de guerre avec les Ashantees.

Plymouth, 9—Le correspondant du Western Morning News, à Cape Coast Castle, télégraphie que toutes les appréhensions d'une guerre avec les Ashantees ont cessé.

Le Roi a envoyé une réponse disant qu'il désire la paix; il demande que l'on mette en liberté les prisonniers; mais il affirme qu'il n'a jamais eu l'intention de faire la guerre. Il est désolé que son premier message ait été mal compris.

Emigration allemande en Amérique.

Londres, 9—Le correspondant du Times à Berlin fait des réflexions sur l'étonnante augmentation de l'immigration en Amérique et il dit:

Des villages entiers émigrent. Suivant les journaux de cette province, ce mouvement a lieu dans la province de Posen, dans la Prusse proprement dite, et dans le Schleswig.

Double faillite.

Londres, 9—Par suite de la faillite de la maison française O. Richer et Cie, de Maurice, la maison Louis Descon et Cie., de Londres qui fait le commerce du sucre a failli elle même.

Grand incendie.

Philadelphie, 9—La fabrique d'huile de Belmont en cette ville, a été détruite par un incendie. Plusieurs bâtisses adjacentes ont aussi été incendiées. Perte $100,000.

Excitation sur le marché au coton de Memphis.

Memphis, 9—Quand les premières cotes de la Bourse au coton de New-York ont été affichées sur le tableau de l'association des courtiers de coton du Tennessee, cotes qui accusaient une baisse de 16 points sur des cotes d'hier soir, le bruit courut que l'association suspendait ses affaires.

Bientôt l'excitation causée par ce bruit se calma, quand on apprit que tous les contrats seraient réglés suivant les cotes d'hier soir. Cet arrangement qui contentait le public a été mis à exécution. L'association est en opération à Memphis, depuis septembre.

Les pertes, dit-on, s'élèvent à $30,000. Ces pertes retombent principalement sur les spéculateurs de coton.

Nouvelle ligne de fer.

Denver, Col, 9—Le 1er train de San Francisco, allant par la voie de Atchison à la ligne de Topeka et Santa Fé, partira de Kansas City et de Atchison régulièrement à partir du jeudi, 17 mars. A partir de ce jour, des trains suivront régulièrement cette route que les voyageurs regardent comme à l'abri de toute obstruction causée par le temps.

Le Compagnie Union Pacific.

New York, 9—Le Compagnie du chemin Union Pacific a déclaré un dividende de 1 3/4 p. c.

WASHINGTON.

CONGRÈS.

Sénat.

Washington, 9—Un télégramme du gouverneur de l'Iowa a annoncé la nomination de J. W. McDell pour achever le terme non-expiré de M. Kirkwood.

A 12 h 20, un message a été reçu du Président. Sur motion du sénateur Pendleton, O, le Sénat est entré en séance exécutive. A 12 h 45, le Sénat s'est ajourné à demain.

Nominations.

Washington, 9—Le Président a envoyé les nominations suivantes au sénat:

Levi P. Morton, N.-Y., envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en France.

Wm Evarts, N.-Y.,—Allen G. Thurman, O.,—Tom. Howe, Wis., commissaires des Etats-Unis à la Conférence monétaire internationale de Paris.—Rob. Taylor, Ind., membre de la commission des améliorations du Mississippi.

Confirmations.

Le sénat a confirmé les nominations de MM. Evarts, Thurman et Howe, nommés commissaires à la Conférence internationale qui a lieu à Paris.

Caucus Démocrate.

Washington, 9—Les démocrates ont eu un caucus à 1 h. de l'après-midi pour entendre le rapport du comité de 9 sur la révision des comités du sénat.

On dit que le comité du caucus est convenu de recommander au choix du sénat: Davis, Ill, comme président du comité judiciaire. Il a placé les sénateurs Pendleton et McPherson sur la liste du comité.

Composition des comités du Sénat.

Washington, 9—Le Président a reconnu Daniel De la Paduga comme consul d'Espagne à Savannah.

Washington, 9—Les sénateurs démocrates ont eu un caucus pour entendre le rapport du comité chargé de former la liste des comités du Sénat conformément à la majorité.

Par suite des opinions exprimées par différents sénateurs, il a été fait des changements de peu d'importance; le seul conflit sérieux d'opinion s'est élevé à propos de la composition du comité des finances.

Le comité a recommandé la nomination des sénateurs McPherson et Camden, pour succéder à MM. Kernan et Wallace, dont les termes ont expiré; il a aussi demandé que l'on retint MM Voorhees, Beck et Bayard.

Il a été fait une forte opposition à M. Camden, parce que l'on voulait mettre quelque homme du sud dans le comité des finances. Puis, M. Camden est un président de banque nationale, son choix pourrait être regardé comme un précédent en faveur de lois protectrices des banques nationales.

Après une longue discussion, il a été décidé de conserver le nom de M. Camden. Le caucus ayant appris le refus du caucus républicain de préparer sa liste de minorité, a complété sa liste qu'il présentera demain au Sénat.

Il regarde comme indispensable de former immédiatement les comités.

L'élection aura lieu probablement vendredi.

Bruit d'une session extraordinaire.

Washington, 9—Le bruit court qu'une session extraordinaire du congrès aura lieu en mai, mais ce bruit ne s'est pas confirmé.

Washington, 9—Le secrétaire du trésor a accepté 5 millions de dollars de sixes au plus bas taux offert, à une moyenne d'environ 101 sans l'intérêt.

La question du rachat des legal tenders.

Washington, 9—Jusqu'à l'heure de la clôture des affaires au trésor, le secrétaire Windom n'avait pris aucune décision sur la requête des banques nationales demandant qu'il leur fut permis de déposer de nouveau des bons des Etats mis au trésor, et de retirer les legal tenders récemment déposés par elles pour les retirer de la circulation.

Des recherches faites près des officiers du Trésor, aujourd'hui, pour savoir sur quelle autorité sont basés les règlements actuels de ce département, il est résulté des opinions fort diverses.

Le contrôleur de la monnaie courante a dit que la question n'avait jamais été présentée au département mais dans la pratique, les legal tenders une fois déposés pour les retirer de la circulation n'avaient jamais ensuite été rendus.

D'autres officiers importants du département ont exprimé l'opinion que sous l'administration de M. Bristow, la question avait été décidée oralement contre la permission de rendre la monnaie légale une fois déposée.

Le montant total des legal tenders déposés pendant la discussion du bill de consolidation a été de $18,754,434. Sur ce montant, $1,287,500 ont été rendus aux banques, à titres d'erreurs, etc, ce qui laisse encore en dépôt $17,476,934. Cette somme appartient à 138 banques nationales.

Le contrôleur de la monnaie courante détient les billets de ces mêmes banques jusqu'au montant de $4,494,050 qu'il pourrait leur rendre immédiatement. Si elles persistaient dans leur résolution de retirer leur circulation, le reste de leurs billets de circulation, environ $12,000,000 pourrait leur être rendu, dit le contrôleur Knox, dans les 30 jours.

Comme on lui demandait quel effet une décision en faveur du retrait des legal tenders aurait sur le trésor, le trésorier Gilfillan a dit: Si la discussion prenait un caractère général, c'est à dire ne se bornait pas aux dépôts faits pendant la discussion du bill de consolidation, elle réduirait la circulation d'environ $30,000,000 actuellement en dépôt au trésor.

Adresse du parti greenbackiste.

Washington, 9—Le comité congressionnel du parti greenbackiste national a lancé une adresse au peuple des Etats-Unis. Elle désigne les maux causés par les Banques Nationales et les grandes corporations; elle recommande la formation de clubs dans chaque village en vue d'étendre l'organisation du parti.

Caucus républicain.

Milwaukee, 9—Dans le caucus républicain tenu à Madison, le 44e tour de scrutin pour l'élection d'un sénateur des Etats-Unis, a donné le résultat suivant: Cameron, 35; Keys, 19; Quarles, 19; Dixon, 13; voix perdues, 10.

Suicide.

Philadelphie, 9—M. Franck Hilbert, habitant Salem, comté de Ronaoke, s'est suicidé, cette après-midi, en se tirant un coup de feu à l'hôtel Smedley, rue Filbert.

La liquor law au Texas.

Austin, Texas, 9—Un bill ayant pour but de soumettre au peuple un amendement constitutionnel prohibant l'importation, la fabrication et la vente des liqueurs fortes dans l'Etat, excepté à l'état de médicaments ou pour l'usage des cérémonies religieuses, a été adopté par le sénat à une majorité de 29 voix contre 7.

Union des compagnies télégraphiques.

New York, 9—A un meeting des directeurs de l'Union de l'Ouest, un dividende de 1 1/2 pour cent a été déclaré en faveur des actionnaires de l'Union. Il a été aussi émis des certificats de dette en faveur des porteurs d'actions des compagnies de l'union américaine A. T., et des compagnies A. et P., et de l'union de l'ouest.

Accident de chemin de fer.

Baltimore, 9—Le train de 4:20 de Washington à Baltimore, sur la ligne de Baltimore et Potomac a été jeté hors des rails par suite d'un éboulement près de la station de Winans. Le chauffeur a été pris sous la machine et tué. Aucun passager n'a été blessé.

Marchés Etrangers.

Liverpool, 9, midi.—Coton, très plat; ventes 7,000 balles; dont 500 pour l'exportation et la spéculation; recettes 2,650, toutes américaines. Middling Uplands 6 1/4d; Middling Orleans 6 5/16d.

Futurs lourds. Livraison mars, mars et avril 6 5/32 à 6 1/4d, avril et mai 6 1/4 à 6 3/16d, mai et juin 6 9/32 à 6 1/4d, juin et juillet 6 11/32 à 6 9/32d, juillet et août 6 3/8 à 6 11/32d, août et septembre 6 13/32 à 6 3/8d, septembre et octobre 6 1/4d, novembre et décembre 6d.

Liverpool, 9, 1:30 p m—Coton très plat, prix plus bas Middling Uplands 6 3/16d., Middling Orleans 6 1/4d. Futurs livraison mai et juin 6 7/32d, septembre et octobre 6 3/16d.

Londres, 9, midi—Consols au comptant, 99 7-16, à terme 99 5/8.

Paris, 9, 1:30 p. m.—Rentes 85 f. et 90c.

Londres, 9, 4 p m—Erie 50 1/8.

Paris, 9, 4 p. m.—Rentes 85 fr et 72 1/2c.

Liverpool, 9, 5 p. m.—Ventes de coton américain, 5,850 balles. Futurs faibles à la clôture.

Argent, Bonds, &c.

New York, 9, soir—Argent 3 à 6, change 4.79 1/2 à 4.79 3/4; bons du gouvernement fermes, nouveaux 5's coupons à 100 3/4; nouveaux 4 1/2's coupons à 111 3/8; nouveaux 4's coupons à 112 3/8; bons d'Etat nominaux.

New York, 9—Balances de la sous trésorerie.

Espèces ... $60,412,604
Currency ... 3,61,060

Marchés américains.

New-York, 9.—Coton facile. Ventes 507 Uplands 11 1/16, Orleans 11 5/16. Recettes nettes consolidées 13,561. Exportations pour la Grande Bretagne 6862, pour le Continent 3110.

New York, 9—Coton—Recettes nettes 1756 brutes 8,358. Futurs fermes à la clôture. Ventes 233,000 balles. Mars 10,69 à 10,71, avril 10,70 à 10,71, mai 10,84 à ——, juin 10,95 à 10,96, juillet 11,04 à 11,05, août 11,08 à ——, septembre 10,65 à 10,66, octobre 10,30 à 10,41, novembre 10,24 à 10,26, décembre 10,25 à 10,27.

PASSES.

Port Eads 9, midi.—Vent du nord-est.

Arrivés: Steamship anglais Excellent, capitaine Metcalf, à 9:30 hier soir, en 26 jours de Liverpool, à Elias Weeks & co.

Steamship américain Wanderer, capitaine Leitch, à 4 a. m. en 3 jours de Belize, Honduras, 10 passagers et cargaison de fruits, à Macheca Bros.

Partis Steamship Lone Star pour New York, Goélettes Santo Oteri pour Grand Cayman et Wm Babson pour Old Providence.

Port Eads, 9, 6 h. p. m.—Temps calme et brumeux.

Arrivés: steamship anglais Ranzani, capitaine Richardson, 10 jours de New York, à Hagger & Co.

Navire américain Prussia, capitaine Mackson, 49 jours de Liverpool, avec 762 tonnes de sel, à Elias Weeks & Co.

Barque norvégienne Emma Parker, capitaine Evenlsen, 55 jours du Hâvre, sur lest, au capitaine.

Goélette américaine Mathilde Krans, capitaine Rich, 22 jours de New York, avec une cargaison générale, à Norton et Bell.

Partis: Navire de guerre des Etats-Unis Kearsarge, pour Hampton Roads, steamship Hudson pour New York, navire Shelbourne pour Anvers et la barque Mathilde pour Queenstown.

FLEUVE ET RIVIÈRES.

Vicksburg, 9—Temps clair et agréable; thermomètre 58. Montant, Joseph Henry, à 6 p. m. Pas de bateaux descendants. Arrivé, Fanny Lewis, à 4 p. m.

Memphis, 9, soir—Le fleuve a baissé de seize pouces. Partis: Charles Morgan et James D. Parker, pour Cincinnati. Temps clair.

Cincinnati, 9—La rivière a 28 pieds et baisse. Temps clair et plus chaud.

St-Louis, 9—Le fleuve a 15 pieds 3 pouces et baisse. Temps clair et plus chaud. Arrivés: Gold Dust, de Vicksburg. Gilmore et barges, Beaver et barges de la Nlle-Orléans. Parti: City of Alton pour la Nlle-Orléans.

Evansville, 9—La rivière a 21 pieds 2/10 de pouce et monte. Beau temps. Parti: Thompson Dean pour Cincinnati.

Caire, 9—Le fleuve a 29 pieds 10 pouces et baisse. Temps: brouillards. Thermomètre 45. Arrivés: Mary Houston, E M Norton de la Nlle-Orléans, Kyle de Cincinnati, City of Helena de St-Louis. Partis: Houston pour le Cincinnati, Norton pour St-Louis.

Pittsburg, 9—La rivière a 6 pieds 6 pouces et baisse. Temps couvert et doux.

Louisville, 9—La rivière a 10 pieds 4 pouces et baisse. Temps couvert et frais. Partis: Guiding Star pour la Nlle-Orléans, Schenck pour Cincinnati.

Memphis, 9—Arrivé: Andy Baum, de Cincinnati.

MARINE.

Rotterdam, 9—Partie le 7, la barque St-Patrick pour la Nlle Orléans.

Queenstown, 9—Arrivée le 8, la barque Chiles de la Nlle-Orléans.

Maryport, 9—Arrivée le 8, la barque Ross de la Nlle-Orléans.

New York, 8—Arrivé, le steamer New Orleans de la Nlle-Orléans; le steamer Dingall de Charleston.

TRAMWAYS OU CHEMINS DE FER URBAINS DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Point Central.

Tous les tramways ou chemins de fer urbains de la Nouvelle-Orléans, viennent aboutir à la rue du Canal, le grand et unique boulevard de la ville, dont la statue de Clay est le point central. C'est de ce point que rayonnent toutes les voies ferrées destinées au service intérieur de la cité.

Ligne de la rue du Canal.

Les cars portant l'inscription "Ridge Cemeteries" longent la rue du Canal, dans sa partie inférieure, sur un parcours de trois milles et demi jusqu'à l'endroit connu sous le nom de "Half-way House" et qui est situé à mi-chemin entre la ville et le lac Pontchartrain. La Côte de la Métairie commence au Half-way House; c'est un plateau qui domine de six à huit pieds les cyprières avoisinantes et sur lequel sont construits quelques-uns des plus beaux cimetières de la Nouvelle-Orléans, entre autres le Cimetière Greenwood où l'on peut admirer le magnifique monument qu'une Association de dames a fait élever à grands frais à la mémoire des soldats morts au service de la Confédération. Un peu au-delà du Half-way House apparaît le nouveau Cimetière de la Métairie qui occupe la place de l'ancien hippodrome de la Métairie.

Un autre service de cars partant de la rue du Canal, relie la ville aux rivages du lac Pontchartrain, et aboutit à l'endroit où le nouveau Canal se jette dans ce lac. Le chemin est à deux voies à partir du "Half-way House," et les wagons, au lieu d'être traînés par des chevaux sont remorqués par une petite locomotive. La distance à parcourir est de sept milles. Le petit village bâti à la jonction du Nouveau Canal et du Lac est extrêmement agréable et, depuis l'établissement de la voie ferrée, est devenu un but général de promenade. Il s'y trouve d'excellents restaurants, des salons de rafraîchissements, des établissements de bains, des tirs, etc.

Lignes des rues Magazine et Prytania.

Le point de départ de ces deux lignes est à côté gauche de la statue de Clay, ou celui qui regarde le fleuve. L'une et l'autre traversent la rue du Camp sur la même voie, jusqu'à la rue Prytania, point où elles bifurquent; les cars de la ligne Prytania suivent la rue de ce nom jusqu'au dépôt établi dans la rue Toledano, et la ligne Magasin continuant à remonter la rue du Camp jusqu'à la rue Magazine, et longeant celle-ci jusqu'à la rue St-Joseph. Il y a un changement de cars dans la rue Magazine, au-delà du Marché de ce nom.

En remontant la rue du Camp par l'une ou l'autre des lignes ci-dessus, on voit à sa droite la Place Lafayette, à sa gauche Odd Fellows' Hall, St-Patrick's Hall et la belle Eglise de St-Patrick.

Dans la rue Prytania se trouvent quelques-uns des plus beaux édifices de la Nlle-Orléans.

Au retour, les cars de la ligne Magazine franchissent la rue de ce nom sur une double voie, et les cars de la ligne Prytania parcourent également la rue de ce nom sur une double voie jusqu'à la jonction de la rue du Camp, point où ils tournent dans la rue Poydras pour suivre la rue Magazine.

Ligne de la rue Dumaine et des Fair Grounds.

Station de départ: rue du Canal, statue de Clay. Parcours: (cars verts) Canal jusqu'à Dauphine, Dauphine jusqu'à Dumaine, Dumaine jusqu'à Broad, Broad jusqu'à [illegible] et de là à la station d'arrivée. Les retours suivent la même route; seulement, au lieu de tourner dans la rue Broad ils suivent la rue Dumaine jusqu'au Bayou St-Jean, longent les bords du Bayou jusqu'à la Grande Route St Jean, d'où ils se rendent à la station d'arrivée, en passant devant la porte des Fair Grounds, qui fait face à la rue Sauvage.—Le retour s'opère par la Route Gentilly, la rue Broad, la rue St-Pierre, et principalement par la rue des Ursulines jusqu'à la rue du Canal.

BULLETIN FINANCIER.

Mercredi 9 mars 1881.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	10,526,402 70	823,120 71
Même temps la semaine dern.	5,819,751 44	693,775 13

HOTEL DES MONNAIES.

Espèces quotidiennes.

Dépôt d'or (onces)	29 08
do d'argent (onces)	251 75
Payé aux déposants	5,580 88
Expédition de Standard Dollar	—
Argent monnayé	—
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1,12 1/2
Prix de l'argent en lingot à Londres	52 1/4d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (dollars)	pair
do (trade dollars)	94 à 96

MONNAIE ETRANGERE.

Dollar mexicains		87
Pièces de 5 francs	90 @	—
Pièces de 20 francs	3.75 @	—
Souverains	4.75 @	4.85
Pièces de 10 thales	7.60 @	—
Doublons espagnols	15.40 @	—
Doublons patriotes	15.35 @	—
Doublons mexicaines	15.35 @	—
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.35 @	19.45
Or de l'Amérique du Sud	90c.	par peso.
20 marcs prussiens	4.60 @	4.75
Or de la Californie	7 @ 8	p 0/0 esc.
Or américain, poids léger	97 @ pair	p. pesant
Or américain mutilé	5 p. 0/0	escompte

MARCHE MONETAIRE.

Il y a peu de demande

Les taux d'escompte par an sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel.—à 8 pour cent
do A1 ....—à 10 "
do seconde classe ...... nominal
Prêts sur garanties collatérales...—à 7 pour cent
Hypothèques A1 .... 8 à 9 "
do seconde classe ...... nominal

LE CHANGE.

Le STERLING est calme
Connaissement de navire et A1 clear .... 477 1/2 à 478 1/2
Traites de banques (sommes fortes) 480 1/2
do (sommes faibles) 481
Echange jours

LES FRANCS sont calmes
Francs de commerce 5,30
Traites de banques, nominale 5,26 1/4
Soixante jours.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est calme

Les Banques tirant des chèques au pair
Traites de commerce nominales à 75c d'esc'pte par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	offre.	dem.
U. S. 4 0/0	113	—
do à New York	113 1/4	113 3/8
do à Londres	116 3/4	—
Louisiana 7's à New York	62	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS

Bureau à 10 A. M.

25 actions du Waterworks Co 54 1/2
50 .... do 55 1/2
75 .... do 56 1/4
225 .... do 56
5 actions du N. O. City Railroad Co... 111 1/2
2,000 Louisiana 3's Baby Bonds 67 1/2
6,000 .... do 67 1/2
7,000 Bons de ville Consolidés Crossman. 52
La 7's 60 3/4 62 1/2 — Prime 42 1/2 43 1/2

Bureau à 12.

25 actions du Slaughter House Co.... 31
100 actions du Waterworks Co. 56
20,000 Louisiana 7s 61 1/2
10,000 .... do 61 1/2
4,000 Louisiana 3's Baby Bonds 67 1/4
15,000 Bons à Prime 42
La 7's 61 1/2 61 1/4 — Prime 41 1/2 42 1/2

Bureau à 2 P. M.

20,000 Louisiana 7's 61 1/4
1,000 Louisiana 3's Baby Bonds 67 1/4
5,000 .... do 67 1/4
5,000 .... do 67
17,500 Bons à prime 41 1/2
5 000 .... do 42
30,000 .... do 42 1/2
La 7's 61 1/2 61 1/4 — Prime 42 42 1/2

Bureau de clôture à 3 1/2 P. M.

1,000 Louisiana 3's Baby Bonds 66 1/2
1,000 .... do 66 1/4
8,000 .... do 66 1/4
10,000 Bons à prime V jusq. tirage 42 1/2
10,000 .... do 42
La 7's 61 61 1/4 — Prime 41 1/2 42

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes (du N. O. Stock Exchange aujourd'hui:

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	115	—
Citizens	100	104 1/2	106
Germania National	100	—	—
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	106 1/2	108
Metro. Loan & Savings	100	—	—
Mutual National	100	106 1/2	110
N. O. National	100	—	—
People's	50	—	—
State National	100	—	—
Union National	100	103	—
Compagnies d'assurances.			
Crescent Mutual Ins	100	109	—
Factors and Traders Ins	100	—	114
Firemen's	50	—	—
Germania Insurance Co	100	—	—
Hibernia Insurance	100	—	105 1/2
Home Insurance	40	32 1/2	34 1/2
Hope Insurance	100	65	68 1/2
Lafayette	50	—	59
Merchants Mutual	100	—	104 1/2
Mechanics' & Traders Ins	100	107 1/2	109
N. Orleans Insurance As	30	35 1/2	36
New Orleans Ins Co	30	35 1/4	—
People's Insurance	25	56 1/4	—
Sun Mutual Insurance	100	106 1/2	—
Teutonia	100	—	—
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	—	—
Crescent City	50	60	—
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	111	112
Orleans	50	—	—
St. Charles Street	50	63	64
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
Crescent City Oil Co	100	119	—
N. O. City Slaughter House	50	30 1/2	—
Carondelet Canal & Nav. Company	100	—	—
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jefferson City Gas Light Co	100	—	—
Louisiana Ice Manu Co	50	40	40 1/2
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	—	—
Levee Steam Cotton Press	100	—	—
Metairie Cemetery	100	—	—
Gas Company	100	77 1/2	—
N. O. Waterworks Co	100	55 1/4	56 1/2
Planters Oil Co	100	120	125
Sugar Shed Company	50	—	—
Stern Fertilizing Co	50	—	—

Nouveaux Bons d'Etat.

	Offre	Demande
Louisiana Sevens	61	61 1/4
Twos	72 1/2	—
Fours	—	—
Threes; Baby Bonds	66 1/2	66 3/4

Bons de Ville.	Date d'échéance	Offre	Demande
Premiums. Issued 1875.		41 1/2	42
Privilèges sur bons à prime		—	—
Premiums drawn number		—	—
Consolidated. Issued 1852	1892	51 1/2	52 1/2
Bons Divers.			
Canal & Claib. 2e mort.	1879	—	—
C C Slaughter H mortgage	1881	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R. — Tennessee lien	1897	—	—
1st Consol Mortgage	1897	—	—
2nd Mortgage	1907	—	—
Jack. R. R. 1st mort	1886	114 1/2	—
Jack. R. R. 2d mor cop	1890	117	121
Jack. R. R. 2d mort.	1890	—	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort	1884	—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort	1886	—	—
Morgan's La & Texas 1st mort	1920	—	—
St Charles Hotel Co mort	1880	—	—
N. O. City RR Co mort	1903	111 1/2	—
N. O. Waterworks Co mor	1900	111 1/2	—
La Ice Mfg mort	83-81	—	—
Mobile & Ohio RR 1st mor		—	—
Louisville & Nashville R R, Mobile div.		—	—

Certificats et Warrants.

	Offre	Demande
State Warrants— 1880, Constitutional	66	—
1881 do	64	67 1/2
1880 Ordinary	71	72 1/2
1881 do	67	70
Levee warrants	—	—
Police warrants	—	—
Certificats d'école	—	—
City Scrip	69	—
Half paid Coupons	—	—
January 1879 Int'l On State Ct	70	74
Certificats émis en vertu de l'acte 93 de 1880	—	—
Coupons d'Etat non payés	—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Orleans's Issues 6 New Stock

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de cotes du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 9500 balles, comprenant 1800 balles après 2:30 p. m hier. La demande est bonne. Les cotons tachés sont 1/8c plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier	Ce jour et La semaine dernière
Inferior	—	—	—
Low Ordinary	6 1/2	6 1/2	6 7/8
Ordinary	7 3/4	7 3/4	8 1/8
Good Ordinary	8 3/4	8 3/4	9 3/8
Low Middling	9 3/4	9 3/4	10 1/8
Middling	10 1/2	10 1/2	11
Good Middling	11 1/8	11 1/8	11 1/2
Middling Fair	12 3/8	12 3/8	12 3/4

FUTURS.

Le marché est à peine stable

Mars 10,25 à 10,30; avril 10,27 à 10,38; mai 10,45 à 10,46; juin 11,56 à 11,57; juillet 10,62 à 10,64, août 10,67 à 10,68; septembre 10,10 à 10,15; octobre —— à ——. Les ventes comprennent 34,000 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était côté: à Galveston 10 1/8; à Mobile à 10 1/4 à 3/8; à Savannah à 10 1/8; à Charleston à 11 1/16; à Wilmington à 10 1/2; à Norfolk à 10 3/4; à Baltimore à 11 à 11 1/8; à New York à 11 1/16; à Boston à 11 1/4; à Memphis à 10 1/4; à Augusta à 11 1/4; à Philadelphie à 11 1/4; à Cincinnati à 10 1/2 et à St-Louis à 10 1/4.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Facile

Cotes: ordinary 7 13/16, good ordinary 9 7/16, strict good ordinary 9 15/16, low middling 10 1/4, middling uplands 11 1/16, middling Orleans, 11 5/16, middling Texas 11 5/16.

FUTURS.

Le marché a fermé ferme et irrégulier

Mars 10,69 à 10,71, avril 10,70 à 10,71, mai 10,84 à ——, juin 10,95 à 10,96, juillet 11,04 à 11,05, août 11,08 à ——, septembre 10,65 à 10,66, octobre 10,38 à 10,41, novembre 10,24 à 10,26, décembre 10,25 à 10,27.

MOUVEMENTS DE COTON.

REÇU NET—A la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre 1,250,742 balles, même temps l'année dernière 1,288,068 balles; à tous les ports des Etats-Unis 4,734,984 balles, même temps l'année dernière 4,322,100 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre 1,044,648 balles, même temps l'année dernière 971,948 balles; de tous les ports des Etats Unis 3,106,490 balles, même temps l'année dernière 2,625,931 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans 332,498 balles, même temps l'année dernière 315,369 balles; à tous les ports des Etats-Unis 900,077 balles, même temps l'année dernière 906,511 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Lourd

Coton—6 3/16d pour les middling uplands et 6 1/4d pour le middling Orleans.

FUTURS

5 p. m.—Le marché est faible

MARCHE DU HAVRE.

Baissant très rapidement

Cotes—77fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 77 fr. pour le Low Middling (sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE—Les bonnes qualités de sucre continuent à être en demande et les qualités inférieures lourdes.

Reçu aujourd'hui 242 boucauts et 168 barils. Le stock sous les hangars est de 3466 boucauts et 280 barils.

Bons cotons:	la livre
Inferior	3 1/2 @ 5
Common	5 @ 5 1/2
Good common	5 3/4 @ 6
Fair	@ 6 1/4
Good fair	6 1/4 @ 6 1/2
Fully fair	6 1/2 @ 6 3/4
Prime	6 3/4 @
Strictly prime	6 7/8 @
Choice open kettle	7 @ 7 1/4
Seconds	5 1/2 @ 7 1/4
Jaune clarifié	7 1/2 @ 8 1/4
Gray Clarified	7 1/2 @ 8 1/4
Off whites clarifié	8 @ 8 1/2
Whites	8 1/2 @
Pure whites	@ 8 3/4

MELASSE—La bonne mélasse est en demande et ferme, mais les qualités inférieures et beaucoup fermentées sont irrégulières

Reçu aujourd'hui 388 barils. Le stock sous les hangars est de 11,089 barils.

Bons cotons:	le gallon
Centrifugal	22 @ 34
Inferior	20 @
Common	23 @ 25
Fair	32 @ 34
Prime	36 @ 39
Strictly prime	42 @ 45
Choice	@ 51

RIZ—La demande est bonne. Reçu aujourd'hui 582 barils.

Bons cotons:	la livre
Clean No 2	3 1/2 @ 3 3/4
Common	4 @ 4 1/4
Ordinary	4 1/2 @ 4 3/4
Fair	5 @ 5 1/4
Good	5 1/2 @ 5 3/4
Prime	5 3/4 @ 6
Choice	6 1/4 @

RIZ BRUT—$3,75 à $4,75 le baril pour les qualités bonnes et prime.

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Ferme et sans variation marquée. Fancy $6 12 1/2 à $6 25 le baril, choix $5 75 à $6 00, family $5 37 1/2 à $5 62 1/2, treble extra $4 75 à $5 00, double extra $4,00 à $4,50, extra $3 75 à $4,00, superfine $3,50 à $3,75, fine nominal.

FARINE DE MAIS—Ferme à $2 15 à $2 25 le baril.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—$3 75 le baril.
GRU—$3 60 à $3 75 le baril.
GRU FIN—$3 75 le baril pour choix frais.
RYE FLOUR—$6 25 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 7 1/2c de plus par 100 lbs. et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.]

MAIS—Stable et coté à 62 à —c pour le jaune par boisseau et 63 à —c pour le blanc.
AVOINE—Ferme à 50c le boisseau.
SON—Stable à $1,10 les 100 lbs.
FOIN—Ferme. Choix 24 à $— le tonneau, prime $22 à 23.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont fermes

MESS PORK—Nouveau à $16 25 le baril, vieux $15,75 le baril.
BACON—Clear 9 3/4, clear ribbed 9 5/8, épaules 6 1/8c.
VIANDES SALEES SECHES—Epaules 5 1/2c, clear ribbed sides 8 1/4, clear 8 3/4c.
GRAISSE—En tierçons, raffiné 10 1/8, prime steam 10 3/8c.
JAMBONS—10 1/2 à 11c.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—Vieux $16,00; nouveau $16 50 le baril
BACON—Nominale. Epaules 6 3/4c, clear rib sides 9 1/4c, clear sides 9 3/4 par lb.
VIANDES SALEES SECHES—Epaules — à 5 5/8c, clear ribbed 8 3/4c, clear 9c.
JAMBONS—Choice canvassed sugar-cured, large 10 3/4c, par lb, medium average 11 1/4c, small 11 1/2c.
BREAKFAST BACON—Ordinary 10c, choice 11 1/4c.
GRAISSE—Refined en tierçons 10 3/4 à 11c, refined en kegs — à 11 1/4c, raffiné en baquets — à 11 1/2c, packers' 10 1/2 à 10 3/4c en tierçons.
BOEUFS—Western $12 à 12 par baril. Fulton market $8 25 à — par demi-baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Calme—Prime 13 1/2 à 13 3/4c, good 13 à 13 1/4c, fair 13 1/4 à 13 1/2c, ordinary 10 1/2 à 10 3/4c par lb.

THE—Oolongs, commun à fine, 18 à 25c; finest Formosa 65 à 95c; Imperials, 30 à 95c; Hysons, 30 à 75c.

BEURRE—Western creamery, fancy, 35 à 36c. Western creamery, choice, 31 à 32c, New York creamery, fine, 33 à 34c; New York dairy, choice, 24 à 25c New York dairy, prime, 21 à 22c; New York dairy good, 17 à 18c, Western dairy, choice, 24 à 25c, Western dairy, prime, 22 à 23c, Western dairy, good 17 à 18c, Western dairy, fair, 15c; Western low grades 10 à 12c.

FROMAGE—De l'Ouest 9 1/2 à 13c la livre, de New York—à 16c anglais—à 16c.

SAVON—Laundry—Olive 4 1/4 à 4 1/2c la livre German olive 4 1/4 à 4 1/2c, family 3 1/2 à 3 3/4c, palm—à 3 1/4c, red castille 8 1/2 à 9c, white 9 1/2 à —c.

SEL—Les petits lots se vendent à $1 02 1/2 à 1 05 pour gros et à $1 40 à 1,45 pour fin. Turk's Island 30 à 35c le boisseau. Sel de table 2 à 7c, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Short weights 11 1/2c la livre, full weights 12 1/2c.

STARCH—3 1/2 à —.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Les pommes se vendent en gros à $3,00 à $3,50 le baril, au détail à $3,50 à 3,75. Pas de raisins. Poires de Californie $4 la boite Pistaches rouges 4 1/2c la livre, celles de la Virginie 6 1/2c. Pacanes 8 à 12c, selon la qualité. Pommes sèches 4 1/2 à 5c la livre. Pêches sèches 6c.

ETRANGERS—Oranges de Messine $2,50 la boite de Valence $6,50 la caisse. Citrons—Messine $3,50 à — la boite, Palerme $2 à $3. Figues de Naples 12c la livre. Figues layer 14c la livre, figues ovales — à 15c la livre. Raisins layer, nouvelle récolte, $2.30 la boite. Londres layers $— à $2,80. Figues bananes $1 le régime, Bananes $1 à $1,50 le régime. Dates 6 à — la livre. Currants 6 1/2c la livre. Prunes 7c la livre. Citrons 24c la livre. Amandes 18c la livre. Noix du Brésil 7c la livre. Filberts 13c. Noix anglaises 18c, do françaises à 12c. Noix de Cocos—choice, au détail à $30 le 1000; inférieur plus bas. Ananas, rien ici.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $10 par tonneau, sur la levée, oil cake, prime $22,00 à $2,250 le tonneau, livré à bord; ordinaire $20 à $21; farine de graine de coton $22,00 à $22,50 le tonneau l. a.; l'huile de coton crue, prime 32 à 32 1/2c le gallon sur la levée, No 1 28 1/2 à 29c, le gallon sur la levée, refined 38 1/2 à 40c le gallon l. a.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/4 à 1/2 c à lots.]

POMMES DE TERRES—Peachblow $2,65 à $2,75 le baril, Rosette à $2,85, Jackson whites $2 40 à 2,50 Western Peerless $2,65, Eastern peerless $2,90 à ——— Western rose $2,50 à $2,65, Eastern rose $3.
PATATES DOUCES—$2,25 packed.
OIGNONS—Northern et Western 4,75 le baril.
AIL—75 à 85c le paquet.
LEGUMES FRAIS—Carottes $2,00 à le baril Betteraves $2 00 à — Navets $2,00 à —, Choux de la Louisiane $4 à $4,25. Panais $3.
CHOUCROUTE—$— à $16 le baril, selon la qualité.
HARICOTS—Northern white mediums à 4 1/2c la livre, white kidney 3 1/2c, red kidney 3 1/4 à 3 1/2c, western white à 2 1/2 à 3 1/2c, western red kidney 3 1/4, à 3 1/2c. Pois verts 3 1/4 à 3 1/2c.
COW PEES—Ferme, Clay $2 00 à $2 10 le boisseau mêlés à $1 85 à $1 95.
VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $5 à $6 la douzaine; poulets $5,00 à 5,50, canards $3 à $3,50, oies $5,00 à $6, dindes $20 à $23 la douzaine. Grosses volailles de la Louisiane $— à
OEUFS—Ceux de l'ouest 18 à 22c, ceux de la Louisiane 22 à 24c la douzaine.
SUIF—Campagne — à 5 1/2c, ville — à 6 1/4c la livre.
CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.
MIEL—Strained 50 à 60c le gallon.
LAINE—Burry 12 à 15c la livre. Louisiane clear 26 à 27c, clear lake 28 à 29c,
PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus—à 7 1/2c, steer et peaux de vaches 30 à 70 livres—à 6c, kips, 14 à 30 livres,—à 7 1/2c, peaux de veau 50 à 75c pièce, cut, scarred, grubby hides et kips sevrés—à — c.
PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 8c dry flint—à 13c, dry salted à 11c la livre, damaged green hides et grub selections 6c.
MOUSSE—Mêlée 2 1/2 à 3c la livre, grise 1 1/2 à — c, noire 2 1/2 à 4c
PLUMES—Choice 55 à 64c la liv.
CORNES—Cornes de boeufs, prime,—à 6c la livre; do de vaches—à 2c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs 4 1/4 à 4 1/2c la livre, good 4 1/2 à 5c. Low leaf 5 1/2 à —, medium 6 à 6 1/2c, good et fine — à 8; sélections, rien ici. Cuttings grades, en boucauts, Burley style—Lugs 5 à 6 1/4c, common leaf 6 1/2 à 8c, medium leaf 8 à 10c, good leaf 10 à 12c, selections 12 à 20c

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 60 à 70c le baril, fine medium 50 à 60c, Bright quarters, common sound, 37 1/2 à 55c, common 11-inch 4's et 5's, 32 1/2 à 34c. Bright navy, 4's et 5's, 40 à 60c. Black sweet, 33 à 43c No 1, 5's et 10's, dark black sweet 33 à 43. Navy livres, black 34 à 49c, navy 3's black 32 à 36c. Fancy styles, feuille naturelle, 42 à 47c; No 1 livre extra fancy 67 à $1.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch $2,50 le baril, goudron $4,75 à $5 le baril. Résine—D $1,90, E $1,90, F $1,90, G $2, H $2,25, I $2,40, K $2,75, M $3, N $3,50. Essence de térébenthine 46 à 47c le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1 1/2 livre, 10 1/4c 2 yards; 2 livres 10 3/4c, 2 1/4 livres, 11 1/4c; baling twine 16 à —c la livre.

COTTON TIES—Select, la patente, $1,65 à — net le paquet.

CHARBON.

Détail—Famille 75c le baril, boucaut $7 50, black coal 50c le baril, anthracite $11 le ton. Scotch cannel $1 10 le baril; bateaux 75c la boîte, en gros nominal à 50c.

VINS ET LIQUEURS.

BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 16 à	1 20
Pêche—vieux, le gallon	2 00 à	2 50
Pomme	2 25 à	2 75
Cognac importé—1877, le gal.	4 00 à	—
1872	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1865	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
1858	8 00 à	—
1848	10 50 à	—
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par galon	1 20 à	—
Holland, par gal	2 75 à	2 85
Sir Robt. Barnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland, par caisse	7 50 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, par gal	1 15 à	1 16
Ouest	1 16 à	1 18
Bourbon	1 25 à	2 50
Seigle	1 50 à	3 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlandais importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	—
Santa-Cruz	3 65 à	4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par douz	24 00 à	—
Piper Heidsieck, qts, par douz	22 00 à	—
Krug & Co, qts, par douz	21 50 à	—
Moet & Chandon—Sillery Mousseux, par douz	21 00 à	—
Gremont d'Ay, par douz	25 00 à	—
Pintes, $2 en plus		
VINS—California Claret, le gal	59 à	62
Zinfandel, No 1, le gal	73 à	75
Clarets Importés—Ordinaire par bar	53 00 à	50 00
Clarets de famille, le bar	65 00 à	75 00
Clarets fins, le bar	90 00 à	175 00
Médoc, la caisse	5 50 à	—
St. Julien, la caisse	6 50 à	—
Margaux, la caisse	7 00 à	—
Pontet Canet, la caisse	10 00 à	—
Larose, la caisse	12 00 à	—
Léoville, la caisse	12 00 à	—
Chateau Laffitte, la caisse	24 00 à	—
Ordinaire, la caisse	2 50 à	—
VINS BLANCS—Imp. ordinaire, la caisse	55 00 à	58 00
Importé de famille, le bar	65 00 à	80 00
Importé, fins, le bar	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	5 50 à	—
Sauternes, la caisse	6 50 à	—
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	—
Chateau Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	2 50 à	—
Vin Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madère, Cette, le gal	95 à	1 00
Madère, véritable, fin, le gal	3 50 à	5 00
Madère, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gal	95 à	1 00
Sherry, véritable, Xeres, le gal	1 50 à	5 40
Sherry, la caisse	12 00 à	25 00
Vin de Porto, le gal	1 25 à	—

Marché aux Bestiaux.

Opérations depuis samedi.

	Arrivé.	Vendu.	Stock.
Boeufs du Texas	468	496	154
Veaux	154	279	—
Cochons	334	305	392
Moutons	4	—	—
Vaches à lait	—	—	32

PRIX DES BESTIAUX

Boeufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute	
do 1re qualité	4 1/2 @ 5 1/2
do 2e do	3 @ 4
do 3e do	— @ —
Boeufs du Texas, choix, par tête	$22 @ 25
do 1re qualité	$18 @ $22
do 2e do	$10 @ $17
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	5 @ 5 1/2
do 2e do	4 @ 4 1/2
do 3e do	3 @ 3 1/2
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 3 00 @ $ 5 00
do 2e do	$ 2 00 @ $ 3 50
do 3e do	$ 2 00 @ —
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$45 00 @ $75 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$40 00 @ $50 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$ 8 00 @ $ 9 00
do 2e do	$ 6 00 @ $ 7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$10 00 @ $11 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$ 7 50 @ $ 9 00

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Alfred, Bottle & Co, 131 rue Baronne:

Chevaux communs	$ 60 à $110
Beaux chevaux de trait	110 à 150
Chevaux de monture et de voiture	150 à 200
Mulets petits et communs	75 à 125
Mulets pour rizières	150 à 180
Mulets, qualité moyenne	120 à 160
Beaux mulets pour habitations	175 à 220
Mulets de choix pour ville et chemins de charbon	210 à 240

MATERIAUX de CONSTRUCTION TONNELLERIE, &c.

Tableau de prix fourni et corrigé par Lhote & Co, vieux Bassin. [Nous le publions en anglais pour ne pas nuire à l'exactitude des termes.]

	per m feet
Framing Lumber cut to sizes, Pine	$12 à 13 00
Promiscuous Scantling	12 00
Tongue and Grooved Pine Flooring, 1 1/4	$22 50 25 00
" " Pine Ceiling, 5/8	14 00 à 15 00
Gallery Flooring, Pine, 1 1/4	$22 50
" Cypress 1 1/4	$20 00
" Cypress, cut to lengths	$25 00
Weather Boards, Pine, rough	$25 00
" Cypress	$25 00
" Pine dressed	$16 à 18 00
" Cypress dressed	$20 00
Dressed Shelving, Pine	$20 00
" Cypress	$20 à 25 00
Dressed Base Boards, Pine	$20 00
" Cypress	$20 00
Cypress Shingles, 20 inch	$3 75 @ $4 25
Plastering Laths	$1 75
Wharf Timber, per running foot	10c

SASHES AND DO.

Size of lights.	Thickness of sash.	Size of 2 light wind'w.	Price of sash per pair, plain.	Price of sash, gl'sed.	Price of blinds pr pr roll'g or stationary
8x10	1 1/4	2. 4 1/4 2.10	$ .35	$1.35	$1.50
10x12	1 1/4	2.10 1/4 4. 6	.55	1.70	2 00
10x14	1 1/4	2.10 1/4 5. 2 1/4	.60	2.10	2.25
10x15	1 1/4	2.10 1/4 5. 6 1/4	.75	2.65	2.50
10x16	1 1/4	2.10 1/4 5.10 1/4	.80	2.75	2.70
10x16	1 1/4	2.10 1/4 5.10 1/4	1.00	2.90	3.00
10x18	1 1/4	2.10 1/4 6. 7	1.10	3.35	2.55
11x16	1 1/4	3. 1 1/4 5.10 1/4	1 15	3.35	2.75
12x16	1 1/4	3. 4 1/4 5.10 1/4	1.15	3.30	4.00

All Sash made plain. For Sash Checked and Hung add 20 cents per pair. All Blinds made Half Rolling, except otherwise ordered, and 1 1/4 inches longer than Sash.

DOORS.

Size.	Thickness.	Price
2. 6x7.0	1 1/4	$2 10
2. 8x7.0	1 1/4	2 20
2.10x7.0	1 1/4	2 25
2.10x7.6	1 1/4	2 50
3. 0x7.0	1 1/4	2 30
3. 0x7.6	1 1/4	2 70
3. 0x8.0	1 1/4	3 00

LUMBER.—HARD PRICES.

We quote:

	Per M feet
Yellow pine for building Furnished to Sizes up to 6x8 32	
Do do over	13 00 à 14 00
Boards, 6x8 and 32 feet long, special rates.	
" 1, 1 1/4 and 1 1/2x12 inch	14 00 à 16 00
Sheathing	9 00 à 11 00
Weather board, rough	14 00 à 16 00
"	15 00 à 16 00
Flooring, dressed 1 1/4 inch	15 00 à 25 50
" " clear	30 00 à 35 00
" " Gallery	35 00 à 40 00
" 1 1/4 inch	25 00 à 25 00
Ceiling	12 00 à 15 00
" clear face	18 00 à 20 00
Shelving dressed both sides	18 00 à 20 00
Base one side	18 00 à 20 00
Cypress.	
Sills, fence posts, Sleepers, etc	22 00 à 25 00
Boards 1, 1 1/4, 1 1/2 & 2 inch, prime seasoned	30 00 à 32 50
Do do choice	35 00 à 40 00
Shingles	Per M
" 20 inch, clear	4 00 à 4 25
" " merch	3 50 à 4 00
Plastering laths	1 75 à —

TONNELLERIE.

Cercles pour boucauts, @ 1000	$50 00 à $—
Barils	27 50 à —
Demi-Barils	12 00 à —
Boucauts de sucre, pièce	2 90 à 3 25
Barils de mélasse	1 30 à 1 50
Demi barils de mélasse	— à 1 10
Barriques	75 à 90
Douves pour boucauts, @ 1000	— à —
Douves pour barils	16 00 à —

WAGONS ET CHARRETTES.

Wagon, deux chevaux	$ 60 00 à 75 00
Wagon, trois chevaux	70 00 à 85 00
Wagon, quatre chevaux	80 00 à 100 00
Ox Wagons, avec corps	85 00 à 100 00
Ox Wagons, sans corps	75 00 à 95 00
Wagon pour cannes, complet	165 00 à 185 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à 90 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à 105 00
Charrette à bagasse	65 00 à 75 00
Charrettes d'habitation	37 50 à —
Charrettes à immondices	80 00 à 100 00
Dray de campagne	65 00 à 75 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

JEUDI, 10 MARS 1881.

Greenville ... J. M. WHITE, à 5 P M
Laurel Valley ... ST. MARY, à 5 P M
Cincinnati ... GOLDEN CITY, à 5 P M
Boeuf River ... ERA No 10, à 5 P M
Bas du fleuve ... MARTHA, à 11 A M
Bas du fleuve ... ISABEL, à 11 A M

BULLETIN MARITIME.

MERCREDI, 10 MARS 1881.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship (ang) Jamaican, Winder, Liverpool
Goélette H. Emma Riley, Coffin, Cardenas (sur lest)
Goélette M M Chase, McCleare, Belize, Hond
Barque (autr) Lussignano, Gladulich, Revel

ARRIVES.

Steamship Ranzani, Richardson, New York
Steamship Wanderer, Leitch, Belize, Honduras
Steamship (ang) Excellent, Metcalf Liverpool
Navire (steel) Callao, Pahlson, Bristol
Barque (ang) Chiampa, McQuarrie, Hampton Roads
Barque (norv) Qvess, Olsen, Sligo

BATEAUX A VAPEUR.

Alvin, Scovell, du bas du fleuve
St John, Charlet, du Bayou Lafourche
Ashland, Scovell, de Shreveport
Annie P Silver, Shields, de St. Louis
Fred A Blanks, Blanks, de Ouachita City

Au Nouveau Bassin

New Camelia, Hanover, de Covington

MONTANT LE FLEUVE.

Attendant des ordres au bas du fleuve

Barque (autr) Rinerio, Buccich, Londres
Barque (ang) Champion, Moses, Londonderry
Barque (alle) Johanne Marie, Jaburg, Rotterdam
Barque (ang) Stillwater, Delap, Anvers via St-Thomas

EXPORTATIONS

LIVERPOOL—par steamship Jamaican..3262 balles coton.
BELIZE—par goélette M M Chase..1 baril porc. 700 pieds bois, 3 colis m'dises.
REVEL—par barque Lussignano..1550 balles coton.

IMPORTATIONS.

LIVERPOOL—par steamship Excellent..10 balles coton 23 colis m'dise, Thomas Mandirichga. 3232 rails en acier, 161 bagnettes acier, 2753 boites ferblanc, 40 boites poissons, 1 futailles vin, 15 boucts quincaillerie, 319 colis poteries, à ordre. 172 crates poteries, 8 boucts poteries. 55 colis poteries. J A Stevenson. 10 crates poteries, 41 crates poteries. W S Jackson & co. 48 crates poteries, 2 boucts poteries. Mme Jno Gauche. 3 boucts émery, J B Woods. 1 caisse m'dises. L Godchaux 13 caisses m'dises, Anderson & Simpson. 7 boucts chaînes, E J West. 162 enclumes, Sligo Iron co. 10 enclumes Waterman Bros & co. 120 enclumes, Bush & Carbett. 332 enclumes, 290 colis acier, E H Linley. 31 colis montarde, E J Hart & co—200 caisses lait, Smith Bros & co. 1 colis m'dises, A George. 9 caisses m'dises, D H Holmes & co. 1 colis m'dises, A Geiger. 9 colis m'dises, Folsom Bros. 25 barils bière, Elias Weeks & co. 20 balles sacs, Cannon & Stewart. 714 boites ferblanc St Louis Stamping co. 115 tambours soda caustic, 30 tambours chlorate de potasse, St Louis Trans co. 35 caisses quincaillerie, 10 colis m'dises. A Olivier & co. 95 barils bière, A M & J Sola. 800 paquets cercles pour balles coton, Stone & Tutt. 1 caisse faulx, E Rhodes 92 colis m'dises, Rio Grande R R co. 6 colis m'dises H Westerman. 4 colis m'dises, C Jaubert. 1 colis m'dises, N O Gas co.

Arrivages de Produits.

COVINGTON—par steamer New Camelia. 15 balles coton, 4 barils mélasse, 19 sacs riz brut
BAS DU FLEUVE..par steamer Alvin. 23 boucauts sucre, 212 barils mélasse, 150 barils riz, 150 sacs riz brut
BAYOU LAFOURCHE—par steamer St John 126 boucts sucre, 73 barils mélasse, 290 sacs riz brut
SHREVEPORT—par steamer Ashland..1842 balles coton, 2135 sacs graines coton.
ST. LOUIS—par steamer Annie P Silver..3576 barils farine, 450 barils farine de maïs, 425 barils porc, 1334 sacs maïs et m'dises diverses
OUACHITA CITY—par steamer Fred A Blanks. 2167 balles coton, 790 sacs graines coton, 1 bouct sucre, 6 barils mélasse

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY..145 balles coton, 20 barils huile, 70 boucts sucre, 153 barils sucre, 492 barils mélasse, 1 baril sirop, 10 barils fonds de citerne, 277 sacs riz brut
NEW ORLEANS & MOBILE RAIL ROAD..333 balles coton, 259 sacs graines coton
CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS R.R.. 1994 balles coton

Par le télégraphe.

New-York, 9 mars 1881.

A A. Moulton.

Le steamship New Orleans, capitaine Halsey, est arrivé cette après-midi.